

IN CASO DI MANUTENZIONE TOGLIERE TENSIONE !

EN

TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE !

F

EN CAS DE D'ENTRETIEN, COUPER L'ALIMENTATION !

La LED de ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant.

DE

BEI WARTUNGSVORGÄNGEN, SPANNUNG AUSSCHLIESSE !

FS

EN CASO DE MANTENIMIENTO, ¡DESCONECTE LA CORRIENTE!

PT

NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE ELÉCTRICA !

RUS

ПЕРЕД ОБСЛУЖИВАНИЕМ НЕОБХОДИМО ОТКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ !

PI

W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NALEŻY NAJPIERW
ODŁĄCZYĆ NAPIĘCIE !

Dyrektywa Europejska 2002/95/WE dotycząca wykorzystywania odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego (RAEE) rozporządza co następuje:

- a) Niezamierzalne nie mogą być wprowadzane do obiegu jako odpady.
- b) Zużyte oprawy należy oddać do specjalnie w tym celu utworzonych punktów zbierających się selektywną zbiórki odpadów lub do sklepu przy okazji dokonywania zakupu nowej oprawy.
- c) Żarówki i wyładowacze razem z oprawą nie mogą być tłuczone, ponieważ zawierają substancje silnie zanieczyszczające środowisko.
- d) Oprawy przeznaczonego kształtu na śmieci zamierzająco na urzędzających służ do przypominania o obowiązku stosowania zasady selektywnej zbiórki odpadów.
- e) Nielegalna utylizacja wyżej wymienionych odpadów jest karalną zbrodnią z prosem.

- Seguire attentamente le istruzioni per garantire un funzionamento corretto e sicuro.
- Conservare questo foglio per future necessità. Per eventuali problemi contactar il fornitore.
- Conservare l'etichetta dell'imballo per consentire la rintracciabilità del lotto di produzione, in caso di reclamo.
- Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla la garanzia e può rendere pericoloso il prodotto.
- Le indicazioni ILLUMINAZIONE S.p.A. declina ogni responsabilità per danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.
- L'installazione dei prodotti deve essere eseguita a regola d'arte.
- Please follow the instructions supplied with the product to ensure proper and safe operation.
- Keep this sheet for future reference. Please contact the supplier in case of doubt.
- Keep the packaging label to allow easy tracking of the product in case of complaints.
- The product must not be modified. Any modification will void the warranty and may make the product unsafe.
- DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. cannot be held responsible for damages caused by installation performed other than in strict accordance with the instructions described in this manual. Producers must be installed according to the state of the art.
- Suivre attentivement les indications données, pour garantir un fonctionnement correct et sans risque.
- Conserver la présente notice pour toute nécessité future. En cas de problème, contacter le fournisseur.
- Pour touteclamation éventuelle, conserver l'étiquette de l'emballage afin de permettre la traçabilité du lot de production.
- Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification qui serait apportée annule la garantie et peut rendre l'appareil dangereux.
- DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. désigne toute responsabilité pour les dommages provoqués par suite d'une installation non conforme aux indications données.
- L'installation des appareils doit s'effectuer selon les règles de l'art.

Die Anleitungen müssen strengstens befolgt werden, damit ein korrekter und sicherer Gebrauch gewährleistet werden kann.

Dieses Merkblatt für zusätzliche Einsatzmöglichkeiten aufbewahren.

Falls Probleme irgendwelcher Art auftreten sollten, bitte den Lieferanten informieren.

Das Etikett, welches sich auf der Verpackung befindet, muss gut aufbewahrt werden, da dieses Art und Weise der Verwendung und die Informationen möglich ist, den Warenposten der jeweiligen Produktion aufzufind zu machen.

Am Produkt dürfen keinesfalls Änderungen vorgenommen werden. Jede einzelne Änderung lässt die Garantie infelible sein und kann dazu führen, dass das Produkt eine Gefahr darstellt.

Das Unternehmen DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die durch ein Produkt verursacht werden, das nicht gemäß den Anleitungen montiert worden ist.

Die Installation der Produkte muss fachgerecht durchgeführt werden.

Siga atentamente las instrucciones a fin de garantizar un funcionamiento correcto y seguro.

- Conserve esta hoja para necesidades futuras. En caso de problemas, póngase en contacto con el proveedor.
- Conserve la etiqueta de embalaje para permitir localizar el lote de producción en caso de reclamación.
- El producto no ha de modificarse. Cualquier cambio anula la garantía y puede hacer peligroso el producto.
- **DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A.** declina toda responsabilidad por daños provocados por un uso del su marco si no se ha montado con arreglo a las instrucciones.
- La instalación de los productos tiene que realizarse cumpliendo con todos los requisitos.

Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro.

- Guardar este folheto de instruções para futuras consultas. Faça o qualquer problema, contactar o seu fornecedor.
- Conservar a etiqueta do embalagem a fim de permitir, em caso de reclamação, a identificação do lote de produção.
- O produto não deve ser modificado. Qualquer modificação efectuada anula a garantia e pode tornar o produto perigoso.
- A **DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A.** não assume nenhuma responsabilidade devida a danos causados pelo montagem não correspondente às instruções de um seu produto.

- Члони гарантовано правильну і безпосередню роботу засвіти, стого приєднати/відключити інструкції.
- Сорватиме злом акумулятор для подальшого використання.
- При виникненні яких-либо проблем обращаться к постачальнику.
- Сорватиме ушкоджений ярлик для отримання партії засвіти в случае возникновения претензий.
- Запрещается вносить изменения в зарядку. Любое изменение делает зарядку непригодной и может создать угрозу безопасности.
- DISANO ILLUMINATION S.p.A. снимает с себя ответственность за любой ущерб, причиненный вследствие нарушения инструкции по монтажу своей продукции.
- Установку засветки должно быть выполнено безукоризненно.
- Якi зазначено вправи і безпечно функціонує устаткування належить докладіти прстержок зозначень.
- Прочитуйте інструкцію в celu використання jej в przyszłości. В przypadku wystąpienia ewentualnych problemów należy skontaktować się z dostawcą urządzenia.
- Прочитайте інструкцію в якiйсь опції, якi уможливи оудачнее парті продукції в przypadku складання претензії.
- Nie modyfikować produktu. Wszelkie modyfikacje powodują unieważnienie gwarancji i mogą sprawić, że jego używanie będzie niebezpieczne.
- Firma DISANO ILLUMINATION S.p.A. zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności за szkody spowodowane przez użycie produktu, zainstalowanego w sposób niezgodny z zaleceniami.
- Instalację produktu należy przeprowadzić zgodnie z zгаданимi згаданими.

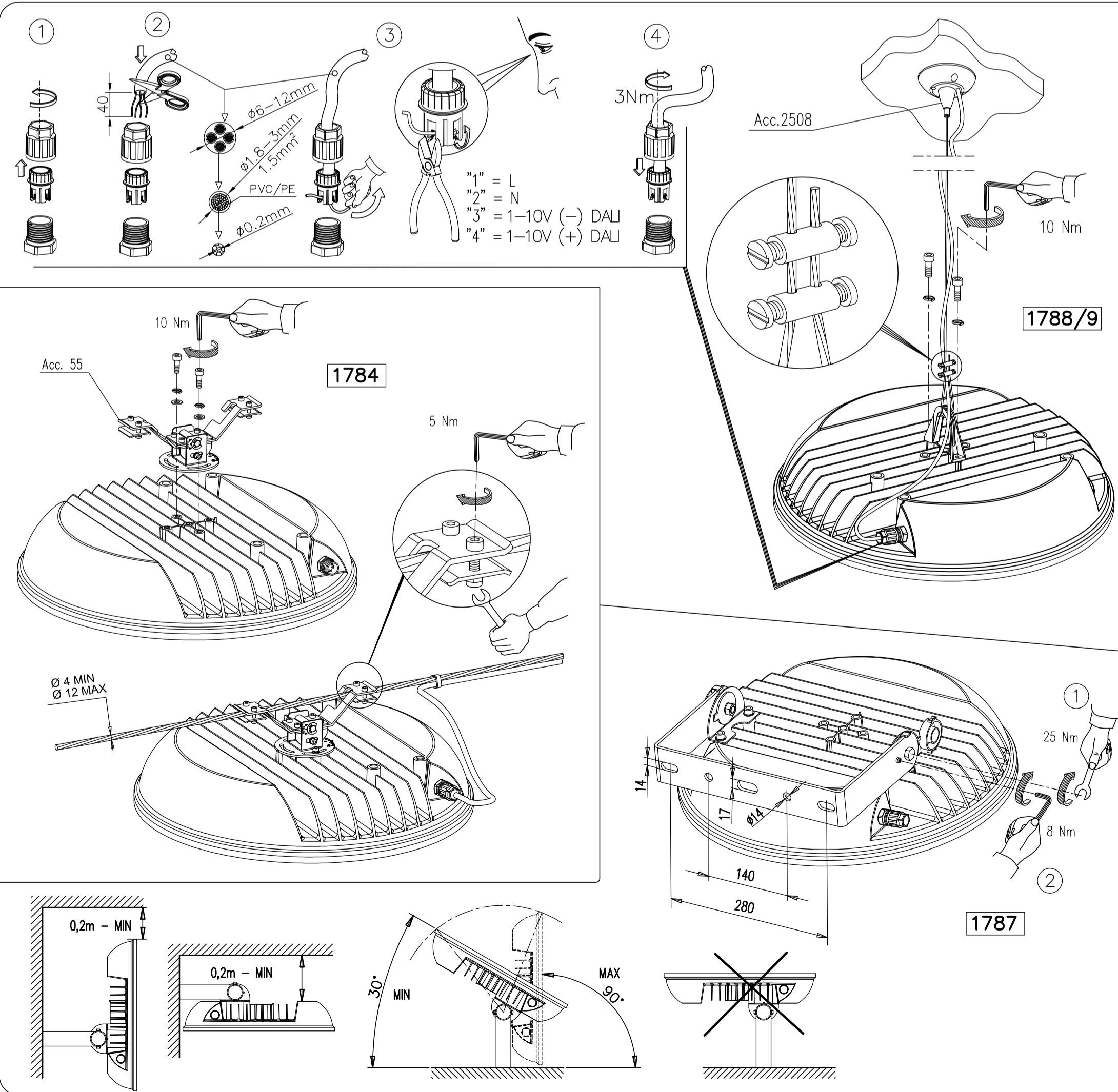
ASTRO

C E

10/13

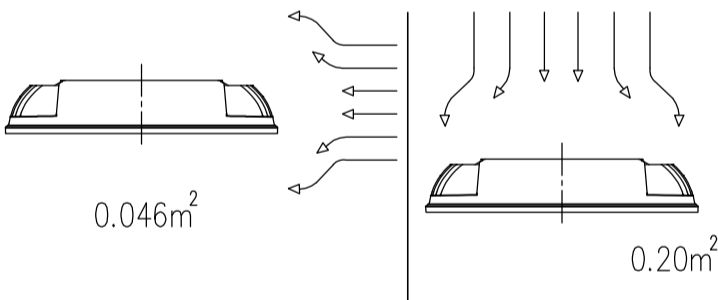
81779047

C036 25/A



DATI TECNICI E MODALITÀ D'USO – TECHNICAL DATA AND OPERATING INSTRUCTIONS –
DONNÉES TECHNIQUES ET MODE D'EMPLOI –
TECHNISCHE DATEN UND EINSATZBEDINGUNGEN –
DATOS TÉCNICOS Y MODO DE EMPLEO – DADOS TÉCNICOS E MODALIDADES DE USO –
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ И ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ –
DANE TECHNICZNE I INSTRUKCJA OBSŁUGI –

Superficie max – Max.surface – Surface max –
Maximale Oberfläche – Superficie máxima –
S.máy – **Макс. поверхность** – Powierzchnia max



	1784/8/9	1787
Peso max. – Max weight – Poids max – Höchstgewicht – Peso máx – Peso máx – Макс. вес – Waga max	11.5 Kg.	13 Kg.
Lunghezza – Length – Longueur – Länge – Largo – Comprimento – Длина – Długość	512 mm	524 mm
Larghezza – Width – Largeur – Breite – Ancho – Largura – Ширина – Szerokość	512 mm	512 mm
Altezza – Height – Hauteur – Höhe – Alto – Altura – Wysota – Wysokość –	100 mm	160 mm
Altezza di mont. – Mounting height – Hauteur d'installation – Montagehöhe – Altura del montaje – Altura mont.– Высота монтажа – Wysokość instalacji –	Max 10 m	Max 10 m

81779047

C036 25/1